

ロサンゼルス郡中小企業レジリエンス基金：申請ガイド

**department
of economic
opportunity**
COUNTY OF LOS ANGELES

プログラム概要

ロサンゼルス郡中小企業回復基金 (SBRF)は、ロサンゼルス郡経済機会局実施する助成金プログラムです。2025年6月以降、移民法執行措置の結果として、労働力の喪失、顧客減少、財産の損害、または収益の減少を経験した中小企業に対し、最大5,000ドルの財政支援を提供します。この支援は、事業を中断させた予期せぬ事態らの回復を支援することを目的としています。

申請は**2025年9月29日午前9時 (太平洋標準時)から2025年10月31日午後5時 (太平洋標準時)**まで受け付けます。申請には約15~20分かかりります。必要であれば、途中で保存して後で再開することもできます。

資格要件

対象となるビジネスには、店舗を持つ実店舗ビジネス、独立請負業者、移動販売業者、および次の基準を満たす対象となる在宅ビジネス含まれます。

- 移民執行措置による悪影響
- 2025年6月1日までにカリフォルニア州に本社を置き、ロサンゼルス郡で事業を展開する
- 年間総収入は600万ドル以下でなければならない
- 従業員数人以下であること
- 助成金申請者は事業の過半数の所有者でなければならない
- 2024年の納税年度において、事業はオーナーの主な収入源でなければならない。
- 事業は現在活動中であり、地方、州、連邦の税務当局およびライセンス当局と良好な関係にある必要があります。
- 当該事業は不適格事業リストに載っていません
-

資金調達の詳細

対象となる申請は、ロサンゼルス郡定めた基準に基づいて審査され、採点されます。複数の申請者同じ点数を獲得した場合、抽選行われます。

同点の場合は決着をつけるために使用されます。

対象となる企業は、実店舗の商業スペースで営業している場合は最大**5,000** ドル、独立請負業者、歩道販売業者、または対象となる在宅ビジネスとして営業している場合は最大**2,500** ドルの救済を受けることができます。

受賞通知は、審査および選考プロセスを経て、2025年11月下旬から12月初旬に発送される予定です。

応募先

オンラインで申請できます：<https://lacsmallbizresiliency.aidkit.org/apply>

 ご不明な点ございましたら、申請の提出時に技術的な問題発生した場合や、一般的なご質問ある場合、AidKit サポートチームまでお問い合わせください。

 テキストまたは電話:(213) 770-6148 ま

 たはメール: support@lacsmallbizresiliency.aidkit.org

一般的な質問については、中小企業庁までお問い合わせください。

 電話: (844)-432-4900 (午前8時30分～午後4時) ま

 たはメール: osb@opportunity.lacounty.gov。

申請に必要な書類:

申請には特定の書類必要です。

- すべての書類で、会社名と重要な詳細表示されていることを確認してください。
- 書類をお持ちでない場合は申請停止し、
- この申請を完了してください。
承認されたコミュニティビジネス組織 (CBO)に連絡して、必要な書類の取得を支援します。

一般的な質問については中小企業庁に問い合わせることもできます、各セクションで必要な書類をアップロードするまで、申請を進めることはできません。

必要な書類の全リストを見る[ここ](#)。

不適格な事業

- 非営利団体（教会やその他の宗教団体を含む）
- 家主（スケジュールE受動的所得）
- 信託されている事業体または会社、私書箱のみを住所として利用し、一時的な共有スペース（WeWorksなど）などで運営されている実店舗型ビジネス。
- 法律、会計、不動産などを含むこれらに限定されない専門サービスに従事する企業。
- 薬物や薬物関連器具を販売する事業（酒屋や喫煙具店を含む）
- 企業所有のフランチャイズ
 - プライベートな社交クラブ
 - ペイディローン店、質屋、銀行、金融会社、その他商取引の対象となっている会社など、貸付活動に携わる会社。
- 投機的な活動に携わる企業（デイトレード、株式市場取引仲介業者など）
- 生命保険、自動車保険、住宅保険、保証金などの保険会社、占星術、手相占い、タロットなど。
- ナイトクラブ、アダルト書店、性的な性質のライブやその他のパフォーマンスを提供するあらゆる事業
- 賭博事業（競馬場、カジノ、bingoバーなど）
- トレーラー保管場と廃品置き場
- 銃や弾薬の店
- マルチ販売流通とマルチレベルマーケティング
- 時間やリソースの50%以上をロビー活動に費やしているロビー活動会社または企業
- 政府機関
- 申請者提出した情報に基づいてDEOti不適格と判断する可能性のあるその他の事業

申請書の記入

department
of **economic**
opportunity

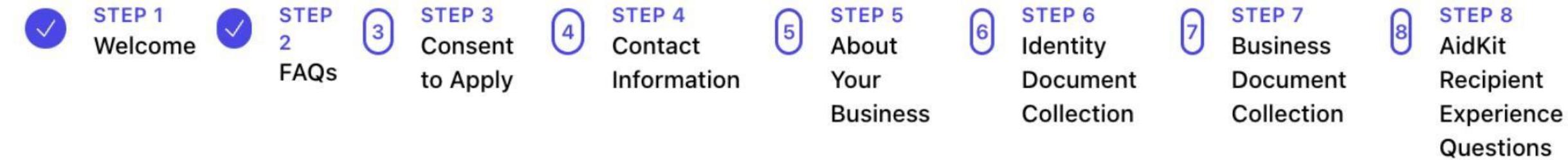
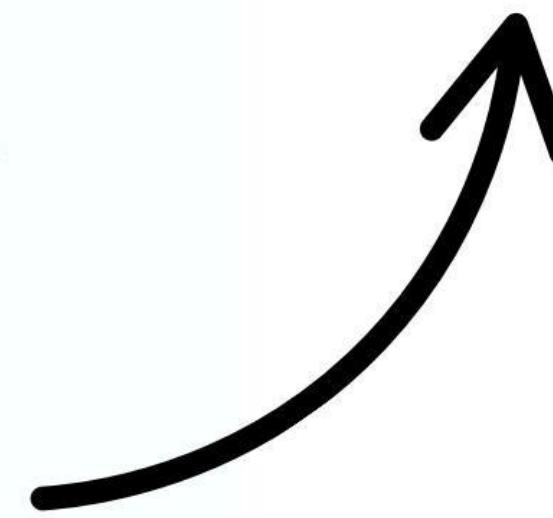
COUNTY OF LOS ANGELES

始める方法 応用

- 応募ウェブサイト<https://lacsmallbizresiliency.aidkit.org/>

applyをご覧ください。

- 申請を完了する
新しいアプリケーションを開
始するための手順



department
of economic
opportunity

COUNTY OF LOS ANGELES

Pick Your Language / Elige Tu Idioma

English

Español

Welcome to the LA County
Small Business Resiliency
Fund Application

ステップ1: ようこそ

希望する言語（英語またはスペイン語）を選択して申請を完了してください。

✓ STEP 1
Welcome

✓ STEP
2
FAQs

(3) STEP 3
Consent
to Apply

(4) STEP 4
Contact
Information

(5) STEP 5
About
Your
Business

(6) STEP 6
Identity
Document
Collection

(7) STEP 7
Business
Document
Collection

(8) STEP 8
AidKit
Recipient
Experience
Questions



COUNTY OF LOS ANGELES

Pick Your Language / Elige Tu Idioma

English

Español



Welcome to the LA County
Small Business Resiliency
Fund Application

ステップ1: ようこそ

アプリケーションの開始開始する準備ti
できたら、「次へ」または「新しいアプリケーショ
ンを開始」を選択します。

申請の再開以前開始した申請を再
開するには、「以前の申請を再開」
を選択してください。次に、申請
開始時に使用した電話番号またはメー
ルアドレスを入力してください。
6桁のコードで連絡先情報を確認
した後、申請を再開し、中断したと
ころら続行するためのメッセージ表示され
ます。

Need Support?

If you have any questions with your application, you can call, text or
email the AidKit support team at (213) 770-6148 or email
support@lacsmallbizresiliency.aidkit.org.

Please note, neither the County of Los Angeles, AidKit, or its affiliates
can complete an application on your behalf.

 Start New Application

 Resume previous application

← Back

Next →

- ✓ STEP 1 Welcome
- ✓ STEP 2 FAQs
- 3 STEP 3 Consent to Apply
- 4 STEP 4 Contact Information
- 5 STEP 5 About Your Business
- 6 STEP 6 Identity Document Collection
- 7 STEP 7 Business Document Collection
- 8 STEP 8 AidKit Recipient Experience Questions

ステップ2: よくある質問 質問 (FAQ)

申請プロセスの準備として、よくある質問(FAQ)を確認してください。

よくある質問は、こちらでもご覧いただけます：<https://lacsmallbizresiliency.aidkit.org/p/faqs>

必要な書類の全リストは[ここでご覧ください。](#)

[Back to Welcome](#)

Frequently Asked Questions

Below is a set of frequently asked questions (FAQs) that provides additional detail about the LA County Small Business Resiliency Fund, eligibility, and application process. You can click the section title for any question(s) you would like to receive more information about.

What is the LA County Small Business Resiliency Business Interruption Fund?

Who is eligible to apply for this grant?

Will I qualify if my business was opened in 2025 and I haven't filed taxes yet?

ステップ3：申請への同意

プログラムのデータプライバシーポリシーを確認して同意します。



Consent to Apply

Data Privacy

- I authorize AidKit, Southern California Grantmakers, and Los Angeles County's Department of Economic Opportunity to collect and use my personal information for the purpose of verification and fraud prevention, program communications, eligibility determination, payment processing, evaluation of program impact, and improvement of the AidKit platform and future Los Angeles County programming.
- I authorize AidKit, Southern California Grantmakers, and Los Angeles County's Department of Economic Opportunity to contact me with additional information about programs, and services related to the **LA County Resiliency Fund** and other programs offered by the county.
- Personal information can include identity information (such as government ID, image/video), contact details, demographic information, employment data or my financial information.
- This information may be shared with program administrators, identity verification services, or payment processors (as required by the rules of applicable program or by law).
- I understand that my data will not be sold to advertising partners and that my privacy will be maintained. My data will be used to provide the program service described in this application, improve features, and communicate with me related to this application and to share information related to recovery services. I understand that my data will be used in accordance with this policy and will not be used for marketing purposes or sold to external advertisers.

Your Privacy Acknowledgments

We collect the information you provide to process your application and, if eligible, deliver program benefits. Please see our [Privacy Policy](#) for details on what data we collect, how we use it, and your privacy rights.

By moving forward with this application, you confirm:

- I understand** I may request access to, correction of, or deletion of my information.
- I understand** if deleting my data would prevent AidKit from delivering services, detecting fraud, or meeting legal requirements, my deletion requests may not be possible. AidKit will only retain what's necessary and will securely delete it once it is no longer required.
- I understand** AidKit will not sell my personal information under any circumstances.
- I understand** I may withdraw consent to receive program-related communications at any time by contacting privacy@aidkit.cloud.

By moving forward with this application, I accept these terms, agree to receive program-related communications and acknowledge that AidKit will use my information to process my application and provide program services, as described in the [Privacy Policy](#).

- Yes, I consent.
 No, I do not consent.

Contact Information

ステップ4: 連絡先情報

主要な連絡先情報を入力してください。

- 政府発行の身分証明書に記載されている正式な氏名をフルネームで入力してください。
- 注意: この申請を完了するには、会社の過半数の所有者である必要があります。
- 生年月日を入力してください（応募するには18歳以上である必要があります）。
- 電話番号を入力してください（通信および確認に使用されます）。
- メールアドレスを入力してください（入力したメールアドレスにアプリケーションの更新情報届きます）。

First we need your name, birthday, and contact information.

If you are coming back to finish an application you started before, please type in your birthday and the phone or email you used last time.

What is your full name?

Enter your full name (first and last) exactly as it appears on your government-issued ID or other official identification document

You must be the owner of the business to complete this application.

Example Example

What is your birthday?

(You must be 18 years or older to apply.)

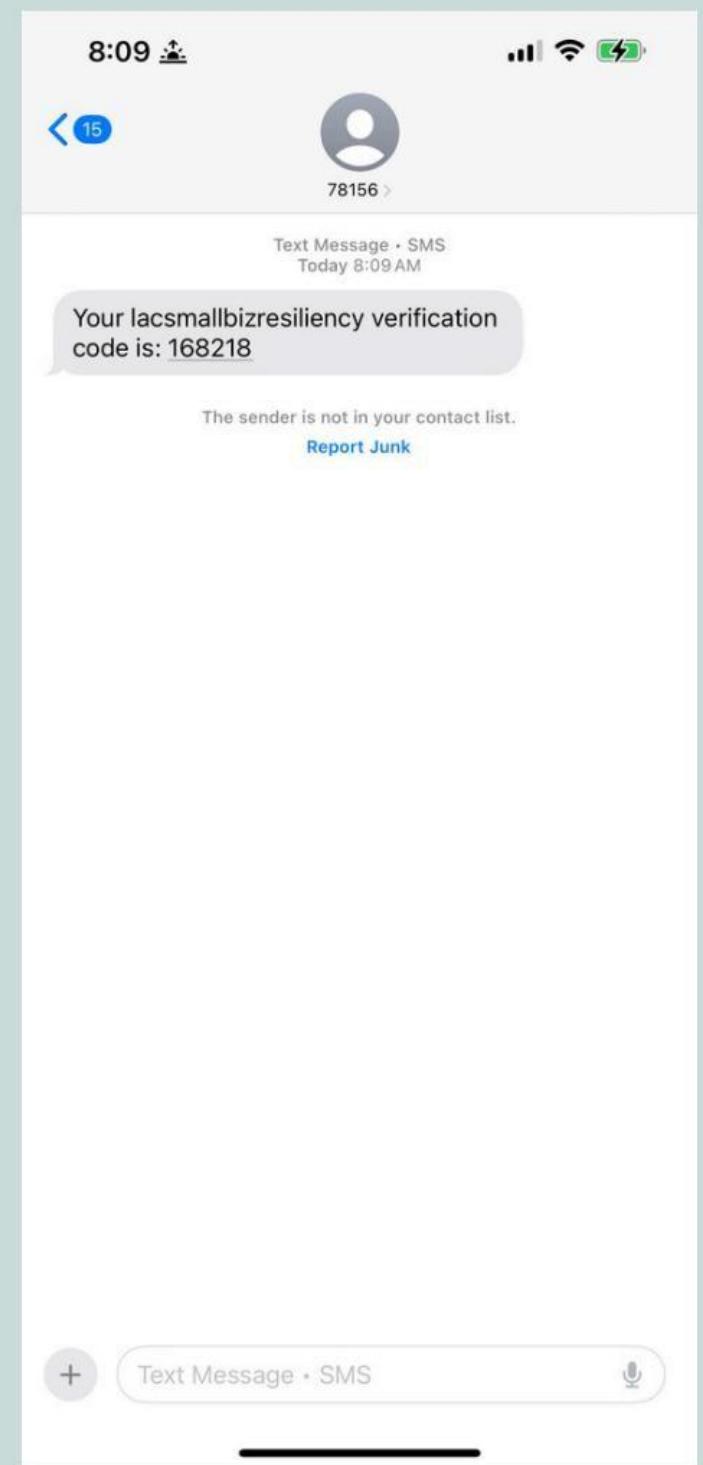
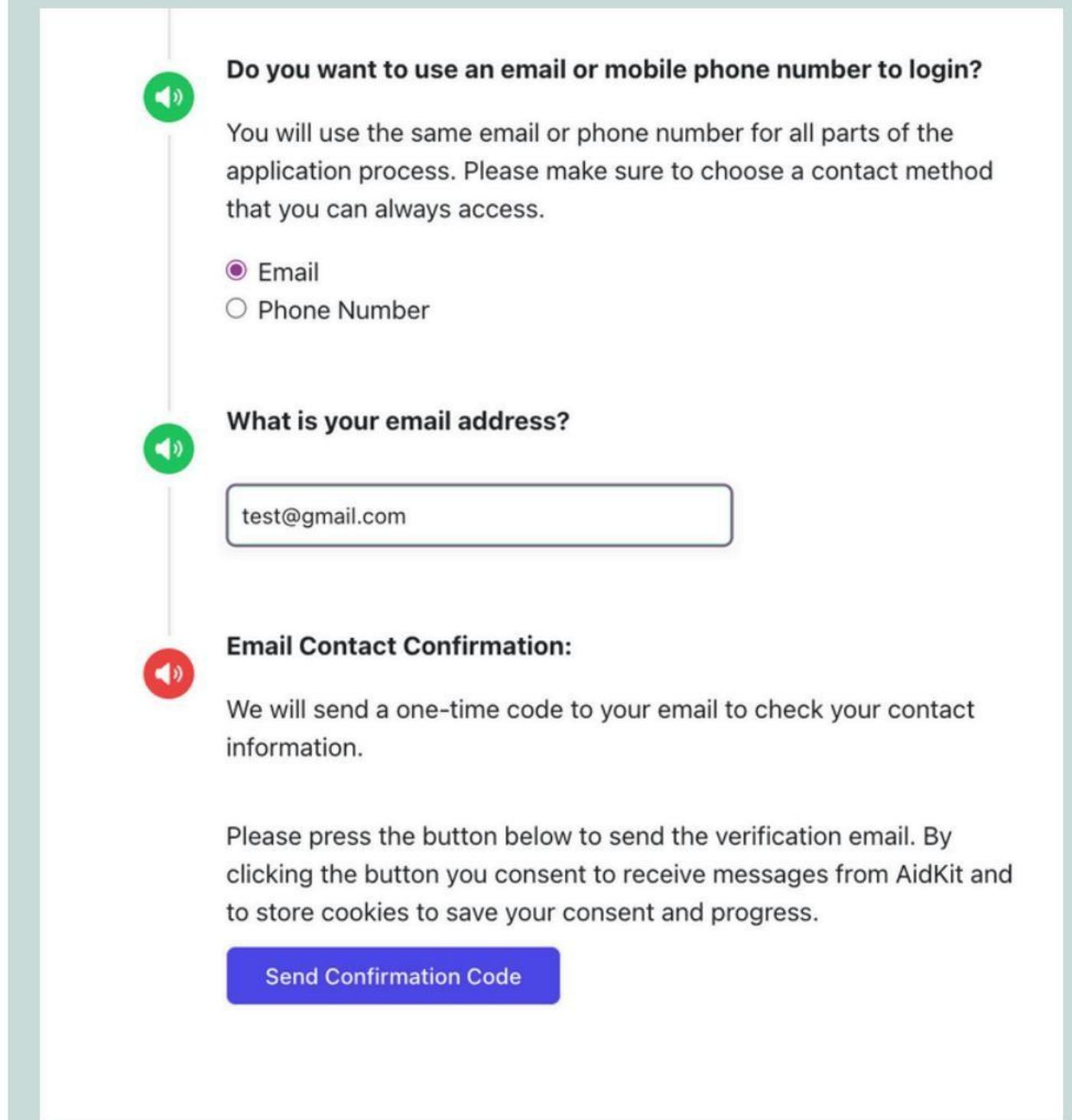
Month: 1 - January

Day: 01

Year: 2000

ステップ4: 連絡先の確認

ご提供いただいた連絡先情報の確認をお願いいたします。確認コードはメールアドレスと電話番号に送信されます。



ステップ5：あなたのビジネスについて

このセクションでは、あなたの事業に関する情報をご提供ください。ご回答の結果、あなたの事業プログラムの資格要件を満たしていないこと判明した場合、申請は停止され、手続きを続行できなくなります。以下の質問にご回答ください。

- ビジネス受けた影響と混乱の種類
- あなたのビジネスの所有権、ビジネスの種類 法的構造
- 税務書類または設立書類に記載されている会社住所と法的な会社名。
- EIN番号とSOS番号（事業の種類に応じて異なります）
- あなたとあなたのビジネスに関する人口統計的な質問
- 保険の適用範囲、従業員数、年間収益、業種、提供サービス、良好な信用状況。

[Back to Contact Information](#)

About Your Business

Was your business impacted by federal immigration enforcement actions beginning June 6, 2025?

- Yes
 No

Please select at least one disruption your business has experienced as a result of federal immigration enforcement actions beginning June 6, 2025.

Please note that as a part of this application you will need to provide documentation supporting this impact, as relevant.

- Labor shortages due to enforcement actions
- Temporary closure or reduced hours
- Revenue loss due to curfews or enforcement actions
- Property damage or business interruption due to protests/enforcement actions

ステップ5：あなたのビジネスについて

このセクションでは、主に事業を営んでいる場所を特定するよう求められます。申請の後半では、事業の種類を証明する具体的な書類の提出求められます。

選択を行う前に、各オプションと、そのオプションプログ ラムによってどのように定義されているを注意深く読んでください。

いずれのオプションも適切でない場合は、AidKitサポートチーム ((213) 770-6148 または support@lacsmallbizresiliency.aidkit.org)までお問い合わせください。申請を続行するには、いずれのオプションを選択する必要があります。

Where do you mainly operate your business? (pick one)

- I own or rent a space (*not my home*) that customers visit regularly.
I operate from a **brick and mortar commercial** location.
- I run my business **from my home**, and customers come to me there. I operate a **home-based business**.
- I **travel to meet my customers** where they are and don't have a fixed location. I operate as an **independent contractor** or **service provider**.
- I run a **sidewalk business** where customers come to me (truck, cart, stand, or market). I operate as a **sidewalk vendor**.
- I run my business **entirely online** and never meet customers in person. I operate an **online-only business**.

A **brick and mortar** commercial business means you own or rent a space outside of your home (you do not live there) where customers regularly visit.

For example, this could be a shop, restaurant, barbershop, salon, gym, studio, or office.

It must be **located in a commercial zone** and have an establishment license or permit to legally operate. Shared spaces such as WeWorks and P.O. Boxes do not qualify.

Please confirm this is your business type, or change your answer above. If none of the options seem to fit, reach out to us at (213) 770-6148 or support@lacsmallbizresiliency.aidkit.org before proceeding and we'll help you get it sorted.

ドキュメントのアップロード

申請の次のセクションでは、事業運営と適格性の検証を裏付ける書類をアップロードします。

申請を完了するには、必要な書類をアップロードする必要があります。

すべての書類は申請書に記載された情報と一致している必要があります。

書類ない場合は、申請は停止されます。 **10月31日の申請締切日**までであれば、いつでも再提出できます。期限までに書類提出されない場合、申請は無効となります。 、2025年11月25日午後5時（太平洋標準時）までに申請を完了してください。アップロードに戻らない場合は、

申請を送信した後は、申請ページにログインして書類を更新または変更することはできません。提出前に、すべての書類に誤りない必ずご確認ください。審査対象となった場合、書類に関する追加情報をお伺いする場合ございます。

資格要件の確認や書類の受理についてご不明な点ございましたら、ロサンゼルス郡中小企業局（844-432-4900）までお電話ください。追加のサポートを承ります。申請手続きの代行や書類の回収手続きは行っておりません、お持ちの書類プログラムに受理可能どうのご確認をサポートいたします。

ここをクリック 申請に必要な書類のリストについては、こちらをご覧ください。

Identity Document Collection

ステップ6：身分証明書コレクション

このセクションでは、本人確認のための書類をアップロードするよう求められます。

本人確認を完了するには、ご自身の写真を撮影していただきます。本人確認を完了するためのリンクをテキストメッセージまたはメールでお送りいただく、デスクトップパソコンで完了してください。

必要な書類の完全なリストについては、[こちらをご覧ください。](#)

Please upload a photo ID from the list below. You may submit expired state or federally issued photo IDs as proof of identity, provided they are no more than one year past their expiration date at the time of application.

- California Driver's Licenses
- California AB 60 Driver's Licenses
- Other Driving License (USA or Foreign)
- California State Issued ID card
- Passport (USA or Foreign)
- Country Issued ID (USA or Foreign)
- Government Issued ID (USA or Foreign)
- Alien Identification Card (USA Green Card)
- Military ID (USA)
- Native American tribal photo ID
- Consular ID Card
- US Employment Authorization
- Matricula Consular Card (Mexico ID)
- Other government-issued photo ID that includes name and date of birth

Please take and upload a selfie (picture of yourself).

Helpful tips:

- Make sure you are in a well-lit area.
- Hold the phone directly in front of your face (not angled upward).
- Your photo should include your full face, from shoulders up, with eyes open and looking at the camera.
- Take a new photo rather than using an old one from your camera roll.

How would you like to take a live photo of yourself and your documents?

Click here to choose an option

English

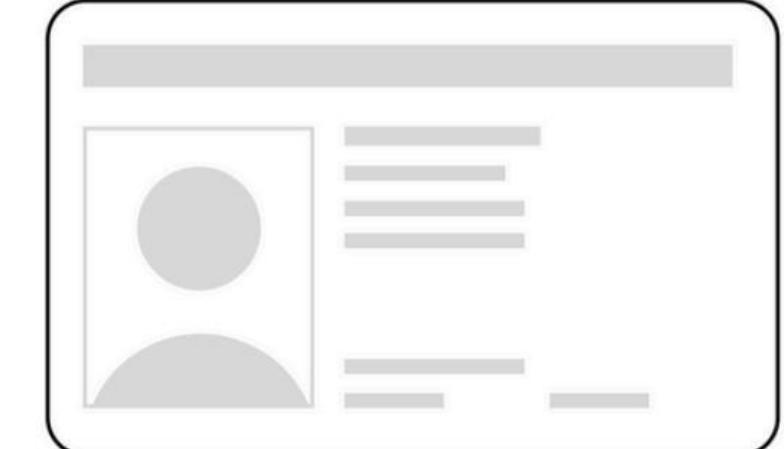
AIDKIT

Identity Verification

Please ensure you're comfortable being on camera and in a well-lit area. We will take you through the following steps below. When you're ready, click "Begin" below.

On the next few screens, you will follow these steps to confirm your identity. Don't worry, we will guide you through each step!

1



Take a photo of the front of your ID

ステップ6：ビジネス文書コレクション

このセクションでは、事業運営と適格性を確認するための書類をアップロードしていただきます。歩道販売業者または移動販売業者の場合は、書類のアップロードに関する詳細情報については、このガイドの次のページをご覧ください。

以下のサポート文書をアップロードします:

- 過半数の所有権と主要な資金源所得
- 年間収益600万ドル以下
- 従業員100人未満の企業規模
- 被災地域における事業所
- あなたのビジネスタイプら運営
- 選択された税務およびライセンスに関する良好な状態

必要な書類の完全なリストについては、[こちらをご覧ください。](#)

Business Document Collection

Important Information About Document Uploads.

Documents are required to complete this application.

If you need to pause your application to gather your documents, you can return at any time to upload it. The application will resume where you left off.

For each document requested, you will be asked if you have the document to upload now or if you need help from a staff member in person. If you choose to get support from a staff member, your application will pause while you go in-person to receive help. **Please note**, if you go in-person for assistance, you will **still be required to upload all required documentation** for this application by the application deadline.

Once you submit your application, you will not be able to make changes or upload additional documents.

TIP: To ensure that your application is processed in a timely manner, if taking a picture of your documents, please hold your documents upright and within the frame. If your document is blurry, please retake the picture.

We need to gather documentation to verify that your business was operating prior to June 1, 2025, earned less than \$6 million in gross revenue, and that you are the majority owner.

To verify this information we need your 2023 or 2024 tax return including your schedule C, showing:

- Owner's full name
- Business name
- Business address
- Gross receipts or business income (even if \$0, indicates business was active or maintained)
- Ownership status (Schedule C)

Do you have your 2023 or 2024 tax document?

- Yes, I have my tax document
 No, I do not. I will call the LA County Office of Small Business at (844) 432-4900 for additional support.
 No, I do not. My business has been open less than 1 year and I have not yet filed this tax document

Upload your document(s) here.

NOTE: You may only upload 20 pages at a time. If you need to upload more than 20 pages, you will need to separate them into different documents and upload them separately.

 Upload Document

 Take Photo

Select or drag files here to upload

ステップ6：ビジネス文書の収集 (歩道販売業者と移動販売業者)

すべての歩道販売業者および移動販売業者は、申請を処理できるように、コミュニティ パートナーのいずれと直接面談して、事業に関する重要な詳細を確認する必要があります。

この確認を行わないと、申請は無効となります。

事業内容をさらに確認するために、任意の書類をアップロードすることもできます。これは資金提供の選定を保証するものではありません、選定される可能性を高めることにはなります。これらの書類をお持ちの場合は、アップロードすることを強くお勧めします。

オプションでアップロードできます:

- カリフォルニア州販売許可証
- 架空商号 (DBA)登録
 - 過去 5 年以内に発行または更新されている必要があります
- LA 郡歩道販売登録証明書 (SVRC)
 - 過去 12 月以内に発行または更新されている必要があります。
- ロサンゼルス郡内の市発行した歩道販売許可証 (例: StreetsLA 発行のロサンゼルス市歩道および公園販売許可証)
 - 過去12ヶ月以内に発行または更新されている必要があります
- LA郡公衆衛生許可証 (小型移動食品販売許可証)
作戦 – CMFO
 - 過去12ヶ月以内に発行または更新されている必要があります

Vendor Document Collection

You indicated in this application that you are a **sidewalk vendor**. All sidewalk vendors **must complete an in-person verification** with one of our community partners. This step confirms key details about your business so we can process your application. **Without this verification, your application will be ineligible.** At the end of the application, you will see instructions on how to complete this step and where to go. We will also email this information after you submit this application.

In addition to in-person verification, you may **upload optional documents** to further verify your business. Uploading this documentation does not guarantee you will be selected for funding, however it does increase your chances of being selected, therefore if you have this document:

If you do not wish to upload optional documentation, you may continue with your application.

Below is the list of optional documentation for street vendors.

- California Seller's Permit
 - Must be issued or renewed within the past 5 years
- Fictitious Business Name (DBA) Registration
 - Must be issued or renewed within the past 12 months
- Sidewalk & Park Vending Permit (StreetsLA)
 - Must be issued or renewed within the past 12 months
- Sidewalk Vending Registration Certificate (SVRC)
 - Must be issued or renewed within the past 12 months
- Public Health Permit (Compact Mobile Food Operation – CMFO)
 - Must be issued or renewed within the past 12 months

Please select which documents you have available for upload.

- California Seller's Permit
- Certified copy of your Fictitious Business Name (DBA) Registration
- Sidewalk & Park Vending Permit (StreetsLA)
- Sidewalk Vending Registration Certificate (SVRC)
- Public Health Permit (Compact Mobile Food Operation – CMFO)
- I have none of these permits

ステップ7 :AidKit体験アンケート

提出する申請書を審査する前に、AidKit プラットフォームで申請書を完了した際の経験に関するオプションのアンケートにご回答いただくよう求められます。

AidKit は、プログラムの申請を管理し、支払いを送信するテクノロジー企業です。

皆様らのフィードバックは、AidKitti 将来の受給者にとって、ポジティブで簡単、そして尊厳のある体験を提供する上で役立ちます。質問への回答は3分以内で完了します。

これらの質問は任意であり、ご回答プログラムの参加資格に影響することはありません。質問をスキップする場合は、「次へ」を選択してください。

AidKit Recipient Experience Questions

You are almost done with the application, but we would like to take a moment to receive any feedback on your experience so far.

AidKit is the technology company that manages the program application and sends payments. Your feedback is crucial for us to ensure a positive, easy, and dignified experience for future recipients. To help us improve, we have a few questions for you about your experience that will take less than 3 minutes to answer.

Thank you for your time and your honest responses!

Please answer the question below using the satisfaction scale.

Note: AidKit is the application platform, sends out notifications to keep you informed about the process, and distributes payments.



0/3 completed

Strongly Disagree Disagree Neutral Agree Strongly Agree

ステップ8: 確認して送信

- 入力したすべての情報正確であるどうを慎重に確認してください。
- できる限り詳しく記載して、証明書を完成させてください。入力された情報はすべて真実であり、正しい。
- 一部の企業は、コミュニティビジネス組織 (CBO) 申請内容の完全な検証。詳細はこちらこのプロセスの詳細については、次のページをご覧ください。ガイド。
- **注:**申請書を提出した後は、変更するには再度ログインしてください。すべての情報を確認してください入力した内容とアップロードした書類は正しい提出する前に。

Review and Submit Your Application

Please review your information prior to submitting your application.

- **Legal Name:** Example Example
- **Date of birth:** 01/01/2000

I, Example Example, certify that, to the best of my knowledge, the information provided as part of this application is true, correct, and complete.

Please click save after signing.

Draw your signature below

Type Signature

A large rectangular input field with a light green border, intended for drawing a signature. It is positioned below the "Draw your signature below" text and has a "Type Signature" button to its right.

ステップ8 :CBO検証

- 連邦執行区域外で営業している申請者およびすべての歩道販売業者は、コミュニティベースの組織(CBO)と直接対面して検証を完了する必要があります。
- これを行わなければならない場合は、申請書の「確認と送信」セクションに、なぜこれビジネスに必要な、どのような手順を踏む必要あるのを詳しく説明したガイダンス表示されます。
- CBO検証は、申請期限である10月31日金曜日午後5:00(太平洋標準時)までに完了する必要があります。完了しない場合、申請は無効となります。
- CBO認証必要な場合は、詳細と参加機関のリスト記載されたメール届きます。
- CBOの。このメールをCBOに提示する必要があります。サポートを受けるパートナー。
- この手順完了するまで、申請は保留中として送信されます。

Community Verification Required

Based on the information you've provided in your application, we need additional information to confirm your business address and verify that your business was impacted. This will **require in-person verification** with one of our community partners. **Without this verification, your application will be ineligible.**

Our community partners are trusted local organizations here to support you. The information you provide will only be used to confirm your application and will be kept secure and confidential.

To complete verification:

- Visit one of our community partner locations (no appointment required).
- Bring the same identification document you uploaded in your application and any other required documents when you arrive. Our partners will use this to confirm your identity and locate your application.
- Verification must be completed by **5:00 PM PST.**

I, Example Example, certify that, to the best of my knowledge, the information provided as part of this application is true, correct, and complete.



Signed by Example Example
2025-09-27T14:24:52.173Z
7c2620b5-b414-4176-a747-ddb3d28a1118



Submit My Pending Application

ステップ8: 確認して送信

すべてを確認したら、「送信」をクリックします。

提出後、申請の受領確認と、ビジネスに必要な次のステップを記載したメール届きます。

メールはsupport@lacsmallbizresiliency.aidkit.orgtiら送信されます。



You have submitted your application!

Thank you for submitting your application. Please check your e-mail for confirmation of submission and important information about next steps.

アプリケーションサポートと支援



ご不明な点ございましたら、申請の提出時に技術的な問題発生した場合や、一般的なご質問ある場合は、AidKit サポートチームまでお問い合わせください。



テキストまたは電話:(213) 770-6148 ま



たはメール: support@lacsmallbizresiliency.aidkit.org

一般的なサポートについては、中小企業庁までお問い合わせください。



4716 E. シーザー E. チャベス、ロサンゼルス、CA 90022。



電話: (844)-432-4900 (午前8時30分～午後4時) または



メール: osb@opportunity.lacounty.gov。

最終リマインダー

✓ 申し込みは10月31日金曜日午後5時（太平洋標準時）までに完了する必要があります。

✓ この時間以降はアプリケーションを開始または再開することはできません。

✓ 提出された申請は編集できません。

✓ 資金は限られており、保証されません。

✓ 最新情報を入手してください。今後の更新はメールまたはテキストで送信される可能性あります。

このガイドに従うことで、必要なことわり、よりスムーズな申請プロセス実現します。

ご質問ございましたら、お気軽に問い合わせください。